

LIEBE MENSCHEN AUS BOCHUM,

Am 14. September 2025 ist eine große Wahl in Nordrhein-Westfalen. An diesem Tag wählen wir auch den Integrationsausschuss von Bochum.

Dort sprechen Menschen über Politik für Menschen mit einer Geschichte aus anderen Ländern. Zwei Drittel sind Vertreter und Vertreterinnen mit Zuwanderung. Ein Drittel sind Mitglieder vom Stadtrat (gewählte Politiker in Bochum). Wir machen mit bei der GRÜNEN LISTE VIELFALT.

Menschen aus verschiedenen Ländern sollen überall mitmachen können – in Schule, Arbeit, Wohnen, Gesundheit und Kultur. Alle sollen die gleichen Chancen haben. Sie sollen bei der Politik in der Stadt mitreden.

Gleiche Chancen für Frauen* mit Zuwanderung sind uns wichtig. Frauen haben oft viele Nachteile – zum Beispiel durch Rassismus, Sprachprobleme, Benachteiligung oder viel Arbeit in der Familie. Frauen meint: alle Menschen, die sich als Frau fühlen oder Frau sind.

Junge Menschen aus verschiedenen Ländern sollen ihre Chancen in der Bildung kennen. Sie sollen wissen, wo sie in der Stadt mitmachen können. Dafür gibt es Infos über Organisationen von Migrantinnen, Mentoring-Angebote und einfache Bildungsangebote. Migrantinnen meint: alle Menschen, die sich als Migrant fühlen oder Migrant sind.

Wir machen den Zugang zum Gesundheitssystem leichter. Wir zeigen Gesundheitskioske und Sportangebote besser. Wir helfen, diese Angebote zu nutzen.

Wir wollen Projekte für Demokratie und Vielfalt unterstützen. Wir wollen gegen Rassismus, Antisemitismus und andere Benachteiligungen kämpfen.

In der ganzen Stadt soll es mehr Orte zum Treffen geben. Die Orte sollen zu den Wünschen von Menschen aus verschiedenen Ländern passen und zum Reden einladen – für alle Generationen.

Alle Kinder aus verschiedenen Ländern sollen in eine Kita gehen können. Projekte vor der Kita helfen beim Start in den Alltag und fördern die Sprache.

RÊZDARÊN ŞÊNÎYÊN BAJARÊ BOCHUM Ê,

Di roja 14 ê meha Îlûna 2025 an de wê hilbijartinên rêveberiya herêmî ya (şaredariyê) ya herêma Nordrhein-Westfalen werin lidarxistin. Di heman demê de wê hilbijartinên komîteya tevlibûnê jî ya bajarê Bochum ê were hilbijartin, ya ku wê Sêyek ji endamên wê komîteyê yên ku yekser ji aliyê wan kesên ve werin hilbijartin yên ku li bajarê Bochumê nişteciñeû ew bi xwe kesin koçberin û roleke wanî baş heye. Sêyeka dîtir ji endamên komîteya şaredariyê ne. Di van hilbijartinan de emê tevî wan bibin wek lîsteya Partiya Kesk.

Divê ew kesên ku ji paşkoqe koçberî û navnetewî ne rola wan li hemî qadên jiyane hebe, çi di warê perwerdiyê de an di warê tenduristî û çandê de be, û divê rola wan di pilankirina siyaseta herêmî de hebe.

Beşdarbûna jinên ku ew ji kokeke koçberin di çareseriyê pirsgirêkan de girînge, û bî taybet dema ku ew tevî kar bibin û roleke wan hebe di vî warî de nexasim ku newekhevî di vî warî de heye û bitaybetî nijadperstî û barê fêrbûna ziman jî. Divê ciwanên ku koçberî vî welatî bûne mafê xwe nasbikin di warê xwendinê de, ji ber ku pêdiviyê gelek Information û alîkariyê ne ta ku ew têkevin ser rîya rast de di vî warî de.

Em ê alîkarbin di pergala tenduristiyê de, û da mirov bi hesanî bighin navendên ku alîkarin û şîreta rast bidin wan dergehê pêşniyarên werzêşî vekirî be li ber her kesî.

Emê hewil bidin ku alîkar bin û piştevanê Demoqirasiyê û bernameyên pirreng bin di hemî waran de, û emê li dijî nijadperstiyê bin.

Emê hewil bidin da ku derfetên baş ji malbatan re bibin û em piştgirê wan di têkiliyên wan de û li pirsgirên û aloziyên wan yên civakî guhdar bikin û em bi hev re çareseriyên peyda bikin.

Divê rê vekirî bin li pêşiya zarokên koçberan, da ew karbin bihesanî cihê zarokên xwe di bexçeyên zarokan de peyda bikin. Û herwiha pêwîste ku rê vekirî bin û derfet hebin ku zarokên me jî karibin derbasî dibistanan bibin û em alîkar bin da em zimanê wan bipêş bixin jêhatbûnên wan jî dibeçavan re bibin.

ДОРОГИЕ ЖИТЕЛИ БОХУМА,

14 сентября 2025 года, в день муниципальных выборов в земле Северный Рейн-Вестфалия, также будет избран Комитет по интеграции города Бохум. Две трети его состава — это напрямую избранные представители людей, живущих в Бохуме и имеющих миграционную историю, а одна треть — члены городского совета. На этих выборах мы выступаем с ЗЕЛЁНЫМ СПИСКОМ РАЗНООБРАЗИЯ.

Люди с международной семейной историей должны иметь возможность участвовать во всех сферах общественной жизни — с равными возможностями в образовании, работе, жилье, здравоохранении и культуре. Они также должны активно участвовать в формировании местной политики.

Равноправное участие женщин-мигранток* является для нас важнейшей задачей. Особенно при доступе к рынку труда они часто сталкиваются с множественными трудностями — такими как структурный расизм, языковые барьеры, дискриминация или семейные обязанности по уходу. Звёздочка после слова «женщины» указывает на включение всех, кто идентифицирует себя как женщина.

Молодые люди с международной семейной историей должны знать о своих образовательных возможностях и понимать, где они могут участвовать в жизни городского сообщества. Для этого необходима информация об организациях мигрантов*, программах наставничества и доступных образовательных предложениях. Звёздочка после слова «мигрантов» указывает на инклюзивную форму, охватывающую все гендеры.

Мы упрощаем доступ к системе здравоохранения, делаем такие предложения, как медицинские киоски и возможности для занятий спортом, более заметными и помогая наладить с ними контакт.

Мы хотим целенаправленно поддерживать проекты, связанные с демократией и разнообразием, и активно противостоять расистским, антисемитским и дискриминационным тенденциям.

По всему городу должны создаваться новые пространства для встреч, которые учитывают потребности и интересы людей с международной семейной историей и приглашают к обмену — между поколениями.

Все дети с международной семейной историей должны иметь возможность посещать детский сад. Подготовительные проекты перед поступлением в детский сад помогают адаптироваться к повседневной жизни и целенаправленно развивают ранние языковые навыки.

SEVGİLİ BOCHUM'LULAR,

14 Eylül 2025'de Kuzey Ren Vestfalya'da yapılacak olan yerel seçimlerde Bochum Şehri uyum kurulu olarak, Bochum'daki yerli ve yabancıları temsilen "Yeşiller Çeşitlilik Listesi" adına seçimlere katılıyoruz. Göçmen kökenli kişilerin toplumsal yaşamın tüm alanlarında eğitim, çalışma, barınma, sağlık ve kültürel gibi bir çok konuda eşit fırsatlara sahip olabilmek için yerel ve federal düzeyde seçimlere katılmaları, kendi geleceklerini şekillendirmede büyük rol oynayacaktır.

Göçmen kökenli kadınların eşit düzeyde bu seçime katılmaları bizim için büyük önem taşımaktadır. Özellikle işgücü piyasasına erişimde, yapısal ırkçılık, dil engeli, ayrımcılık veya aile içi bakım sorumluluğu gibi nedenler kadınlara bir çok konuda dezavantaj getirmektedir. Biz bunların giderilmesini sağlamak için uğraşacağız.

Göçmen kökenli gençler eğitim olanaklarını bilmeli ve şehir yönetiminde nerelerde yerlabileceklerini öğrenmeliler. Bu nedenle , göçmen örgütleri ve mentorluk programları üzerinden kolay erişim ve bilgi edinmelerini sağlamaya çalışacağız. Sağlık ve sportif konularda aydınlatıcı ve görsel hale getirilmesinde yardımcı olacağız.

Demokrasi ve çok kültürlülük projelerini desteklemek, ırkçı-Antisemitist ayrımcı eğilimlere aktif olarak hep birlikte karşı koymak istiyoruz.

Göçmen kökenli insanların şehir genelinde ihtiyaç ve ilgi alanlarına göre kuşaklar arası buluşma yerlerinin sağlanması, karşılıklı olarak bilgi alışverişinin olanaklı hale getirilmesini istiyoruz.

Göçmen kökenli tüm çocukların anaokuluna zamanında alınabilme imkanına sahip olmaları için yeterli derecede anaokulunun semtlerde açılmasını sağlayan altyapının yaratılmasını istiyoruz.

Anaokulu öncesi köprü projeler hazırlanmalı ve onların erken çocuklukta özellikle dil gelişimini destekler hale getirilmesini savunuyoruz.



INTEGRATION OHNE WARTEZIMMER



Am
14.09.
GRÜN
wählen

MUTIG FÜR MORGEN.

UNSERE KANDIDAT*INNEN FÜR DEN INTEGRATIONS-AUSSCHUSS



Marta Taş (21)

- studiert Sozialwissenschaften an der RUB
- kurdische & armenische Wurzeln



Yan Ugodnikov

zog 2002 von Russland nach Bochum
Politikwissenschaftler & beruflicher
Einsatz in der Integrationsarbeit



Aslı Baskas (25)

Ratskandidatin in Steinkuhl
Sprecherin der
Grünen Jugend NRW



Shirawan Rammo

kam 2014 aus Syrien nach Deutschland
Sozialbetreuer und Familienvater



Sedat Necmettin Altinisik (20)

studiert ab dem Wintersemester
Rechtswissenschaften
kurdische Wurzeln (Türkei)



Ibrahim Eser

Berater für Integration
in Wattenscheid



Randy Williams

Studierte dual Bauingenieurwesen
zog 2016 aus Jamaika nach Bochum

LIEBE BOCHUMER*INNEN,

Am 14. September 2025, dem Tag der Kommunalwahl in NRW, wird auch der Integrationsausschuss der Stadt Bochum gewählt. In ihm sitzen zwei Drittel direkt gewählte Vertreter*innen der in Bochum lebenden Menschen mit Zuwanderungsgeschichte und ein Drittel Ratsmitglieder. Für diese Wahl treten wir mit der GRÜNEN LISTE VIELFALT an.

Menschen mit internationaler Familiengeschichte sollen an allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens teilhaben können – mit gleichen Chancen in Bildung, Arbeit, Wohnen, Gesundheit und Kultur. Sie sollen kommunale Politik aktiv mitgestalten.

Die gleichberechtigte Teilhabe von migrantischen Frauen* ist uns ein zentrales Anliegen. Gerade beim Zugang zum Arbeitsmarkt sind sie oft mehrfach benachteiligt – etwa durch strukturellen Rassismus, sprachliche Barrieren, Diskriminierung oder familiäre Sorgearbeit.

Junge Menschen mit internationaler Familiengeschichte sollen ihre Bildungschancen kennen und wissen, wo sie sich in der Stadtgesellschaft einbringen können. Dafür braucht es Informationen über Migrant*innenorganisationen, Mentoring-Programme und niedrigschwellige Bildungsangebote.

Wir erleichtern den Zugang zum Gesundheitswesen, indem wir Angebote wie Gesundheitskioske und Sportmöglichkeiten sichtbarer machen und vermitteln.

Demokratie- und Vielfaltsprojekte wollen wir gezielt fördern und rassistischen, antisemitischen und diskriminierenden Tendenzen aktiv entgegenreten.

Stadtweit sollen mehr Begegnungsräume entstehen, die sich an den Bedürfnissen und Interessen von Menschen mit internationaler Familiengeschichte orientieren und zum Austausch einladen – generationenübergreifend.

Alle Kinder mit internationaler Familiengeschichte sollen die Möglichkeit haben, eine Kita zu besuchen. Brückenprojekte vor dem Kita-Eintritt bereiten auf den Alltag vor und fördern gezielt die frühkindliche Sprachentwicklung.

دوخوب قنيدم ناكسي يئازع

نيم ريمت بيس رهش نيم ريش ع بارل ا جوي فدا صري
(ديدل بل) دي ل حمل ا قرا دال ا تاباختن ا ٢٠٢٥ م اع
اخر ي ا متي سيو، ني ا رل ا لامش قى الو ي ف
يتل ا دوخوب قنيدم ل ا ج ا مدن ا ا قنجل تاباختن ا
ني بختن نيم ني لثتم نيم ا هئ ا ض ع ا ثلث فل ا تي
ي ف نوش ي ع ي ني ذل ا ص ا حش ا ل ا ن ع قرش ا بيم
نيم ر ا ل ا ثلثل ا و. قرجه دي فل خ مهيدلو موخوب
قنيدم ل ا سل جم ا ض ع ا

ا ه ي ف لبر اش بنس نجن تاباختن ا ل ا هذه ي فو
رض خ ل ا بزحل عونت ل ا قمى ا قك

قرج ا هم ت ا ي فل خ مهل ني ذل ا ص ا حش ا ل ا ي ل ع ب ج ي
نيم ا نه قاي خ ل ا تال ا جم ع ي م ج ي ف قكرا ش م ل ا قى لودو
قنيدم ل ا و لم ع ل ا و ميل ع ت ل ا ي ف قى و اس تم صرف
قنيدم ل ا و

قس ا ي س ل ا ع ا ي ص ي ف قم هاس م ل ا مه ي ل ع ب ج ي و
قنيدم ل ا

ي ه قرج ا هم ل ا قارم ل ا قكرا ش م ي ف قى و اس م ل ا ن ا
ا ن ل ا ب س ن ل ا ب قى س ا س ا قى ض ق

ثي ح لم ع ل ا قوس ي ل ا نه ل و ص و دن ع ق ص ا خ و
لثتم زيي متل ا نيم هدد ع تم ا ل ا كش ا نه ج اوت
ء ا ب ع ا و قى و ع ل ل ا ر ج ا و ح ل ا و ي ر ص ن ع ل ا زيي متل ا
قنيدم ل ا

ي ف مهق ح نو ب ر ت غ م ل ا ب ا ب ش ل ا ف ر ع ي ن ا ب ج ي
تا ح و ل غ م ي ل ا قج ا ح ب مهف ا ي ش ل ا ا ذه لو ميل ع ت ل ا
ي ب ل ت ي ت ل ا ج م ا ر ب ل ا ي ل ا ل و ص و ل ل ا قى ف ا ك
ل و خ قى ف ا ف ش ب قم و ل غ م ل ا مهل ص ت و مه ت ا ب غ ر
ميل ع ت ل ا صرف

نيم دي ج ي ح ص ا ظن ي ل ا ل و ص و ل ل ا ل ه س ن س ن ح ن
قنيدم ل ا ت ا ر ا ش ت س ا ل ل ا ز ك ا ر م ر ي ف و ت ل ا ل ا ح
قنيدم ل ا ي ر ل ا ض و ر ع ل ا ي ل ا ل و ص و ل ل ل ا ج م ل ا ح ت ف و
ا ق س ر ا م و

ع و ن ت ل ا ج م ا ر ب و قى ط ا ر ق م ي د ل ا م ع د ل ي ع س ن ف و س
ي ر ص ن ع ل ا زيي متل ا بنجن ن ا و ي ف ا ق ت ل ا

ل ج ا نيم قى ف ا ك قح ا س م ر ي ف و ت ل ج ا نيم لم ع ن ف و س
ع ا م ت س ا ل ا و ن ي ب ر ت غ م ل ا تال ا ي ا ع م ل ص ا و ت ل ا
را ك ف ا ل ا ل د ا ب ت و ث ي د خ ل ا ل ا ج م ح ت ف و م هئ ا ر ا ي ل ا
م ع م

ن ي ب ر ت غ م ل ا ل ا ف ط ا ع ي م ج ل ق ص ر ف ل ا ح ا ت ا ب ج ي
ل ا ف ط ا ل ا خ ر ا ي ر ي ف ن ك ا م ا د ا ج ي ل ا

ل و خ د ل ل ل ا ف ط ا ل ا قى ي ه ت ل ر و س ج ا ن ب مه م ل ا ن م و
قنيدم ل ا ت ا ر ا م ر ي و ط ت ل مه ت د ع ا س م و ت ا ض و ر ل ا ي ل ا
م ك ب م ت ق و ي ف

DEAR RESIDENTS OF BOCHUM,

On September 14, 2025, the day of the municipal elections in NRW, the Integration Council of the city of Bochum will also be elected. Two-thirds of its members are directly elected representatives of people living in Bochum with a migration background, and one-third are city council members. For this election, we are running with the GREEN LIST DIVERSITY.

People with an international family history should be able to participate in all areas of social life – with equal opportunities in education, work, housing, health, and culture. They should actively help shape local politics.

The equal participation of migrant women* is a central concern for us. Especially in access to the labor market, they are often multiply disadvantaged – for example, through structural racism, language barriers, discrimination, or family care responsibilities.

The asterisk after “women” is a German convention to signal inclusivity of all who identify as women.

Young people with an international family history should know their educational opportunities and understand where they can contribute to the life of the city community. For this, information is needed about migrant* organizations, mentoring programs, and low-threshold educational opportunities.

The asterisk after “migrant” reflects the German inclusive form.

We make access to the healthcare system easier by making services such as health kiosks and sports opportunities more visible and by helping to connect people with them.

We want to specifically promote democracy and diversity projects and actively oppose racist, antisemitic, and discriminatory tendencies.

Citywide, more meeting spaces should be created that are oriented towards the needs and interests of people with an international family history and that invite exchange – across generations.

All children with an international family history should have the opportunity to attend a daycare center. Bridge projects before entering daycare prepare them for everyday life and specifically support early childhood language development.

MUTIG FÜR BOCHUM

Wir bitten Dich um **Deine Stimme am 14. September** für die **GRÜNE LISTE VIELFALT!**

Wählen können alle Menschen mit Migrationshintergrund mit und ohne deutsche Staatsbürgerschaft, EU-Bürger*innen, Aussiedler*innen. (Voraussetzung: Mindestalter 16 Jahre, seit einem Jahr in Deutschland und mindestens 16 Tage in Bochum gemeldet.)

Falls Du wahlberechtigt bist und bis zum 21. August keine Wahlbenachrichtigung per Post erhalten hast, dann stelle **bis 1. September einen Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis** der Stadt Bochum.

Du hast Fragen zur Wahl oder weißt nicht, ob du wählen darfst?

Schreibe uns: vielfalt@gruene-bochum.de



KONTAKT

**BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
KREISVERBAND BOCHUM**

www.gruene-bochum.de
info@gruene-bochum.de

[/gruenebochum](https://www.instagram.com/gruenebochum)

Am
14.09.
GRÜN
wählen